

LAVADO INTENSIVO ISE
ISE CLEANING SOLUTION

REF

IN 0400















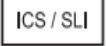
Uso previsto: Solución diseñada para la limpieza y descontaminación de analizadores DIESTRO.	Intended Use: <i>Solution designed for cleaning and decontamination of DIESTRO analyzers.</i>
Descripción del Producto: Presentación: -1 botella x 100 ml	Product Description: Presentation: - 1 bottle x 100 ml
Componentes: La solución de LAVADO INTENSIVO ISE, es una solución acuosa, no biológica, de formulación especial. No contiene suero humano ni bovino.	Components: <i>ISE CLEANING SOLUTION is a specially formulated, non-biological, aqueous solution. It does not contain human or bovine serum.</i>
Trazabilidad: Solicitar información a JS Medicina Electrónica	Traceability: <i>Request information to JS Medicina Electrónica</i>
Usuarios previstos: Bioquímicos, médicos, farmacéuticos, biólogos, técnicos de laboratorio, tecnólogos médicos y cualquier otro profesional afín según regulaciones de la UE y las específicas de cada país.	Intended users: <i>Biochemists, physicians, pharmacists, biologists, laboratory technicians, medical technologists and any other related professional according to EU and country specific regulations.</i>
Conservación y manipulación: Conservar la botella cerrada, sin exceder la fecha de vencimiento, entre 5 y 35 °C. Usar a temperatura ambiente.	Storage and Handling: <i>Keep the bottle closed and safe between 5 and 35 °C, not use beyond the expiration date. Use at room temperature.</i>
Instrucciones de uso: 1.- El analizador solicitará en pantalla "Lavado Intensivo". 2.- Dosificar la solución de LAVADO INTENSIVO ISE en un tubo y pasar. 3.- Al finalizar, calibrar el analizador. 4.- Proceder con las mediciones.	Instructions for use: 1.- The analyzer will request "Intensive Washing" on the screen. 2.- Dispense ISE CLEANING SOLUTION in a tube and load up. 3.- When finished, calibrate the analyzer. 4.- Proceed with the measurements.
Precaución: Mantener correctamente cerrada la botella y evite salpicaduras.	Caution: <i>Keep the bottle properly closed and avoid splashing.</i>
Advertencias: 1.- La solución de LAVADO INTENSIVO ISE, está destinada al uso exclusivamente en analizadores DIESTRO. 2.- Uso profesional de laboratorio. 3.- Luego de realizar la limpieza, calibrar el analizador. 4.- El reactivo es para uso diagnóstico <i>in vitro</i> .	Warnings: 1.- The ISE CLEANING SOLUTION is intended for use exclusively in DIESTRO analyzers. 2.- Professional laboratory use. 3.- After cleaning, calibrate the analyzer. 4.- The reagent is for <i>in vitro</i> diagnostic use.
Descarte: Los residuos deben disponerse de acuerdo con las regulaciones locales.	Disposal: <i>Waste must be disposed of in accordance with local regulations.</i>

<p>Προβλεπόμενη χρήση: Διάλυμα σχεδιασμένο για τον καθαρισμό και την απολύμανση των αναλυτών DIESTRO.</p>	<p>Anvendelse: Opløsning beregnet til rengøring og dekontaminering af DIESTRO-analysatorer.</p>
<p>Περιγραφή του προϊόντος: Παρουσίαση: - 1 φιάλη x 100 ml.</p>	<p>Produktbeskrivelse: Præsentation: - 1 flaske x 100 ml</p>
<p>Συστατικά: Το ISE CLEANING SOLUTION είναι ένα ειδικά σχεδιασμένο, μη βιολογικό, υδατικό διάλυμα. Δεν περιέχει ανθρώπινο ή βόειο ορό.</p>	<p>Komponenter: ISE CLEANING SOLUTION er en specielt formuleret, ikke-biologisk, vandig opløsning. Den indeholder ikke humant eller bovint serum.</p>
<p>Ιχνηλασιμότητα: Ζητήστε πληροφορίες στην JS Medicina Electrónica.</p>	<p>Sporbarhed: Anmodning om oplysninger til JS Medicina Electrónica</p>
<p>Προοριζόμενοι χρήστες: Βιοχημικοί, ιατροί, φαρμακοποιοί, βιολόγοι, τεχνικοί εργαστηρίων, ιατρικοί τεχνολόγοι και κάθε άλλος σχετικός επαγγελματίας σύμφωνα με τους κανονισμούς της ΕΕ και των χωρών.</p>	<p>Påtænkte brugere: Biokemikere, læger, farmaceuter, biologer, laboratorieteknikere, medicinske teknologer og enhver anden relateret fagperson i henhold til EU- og landespecifikke bestemmelser.</p>
<p>Αποθήκευση και χειρισμός: Διατηρήστε τη φιάλη κλειστή και ασφαλή μεταξύ 5 και 35 °C, μη χρησιμοποιείτε μετά την ημερομηνία λήξης. Χρησιμοποιείτε σε θερμοκρασία δωματίου.</p>	<p>Opbevaring og håndtering: Opbevar flasken lukket og sikkert mellem 5 og 35 °C, brug ikke over udløbsdatoen. Anvendes ved stuetemperatur.</p>
<p>Οδηγίες χρήσης: 1.- Ο αναλυτής θα ζητήσει "Intensive Washing" στην οθόνη. 2.- Διανείμετε το ISE CLEANING SOLUTION σε ένα σωληνάριο και φορτώστε το. 3.- Όταν τελειώσετε, βαθμονομήστε τον αναλυτή. 4.- Συνεχίστε με τις μετρήσεις.</p>	<p>Brugsanvisning: 1.- Analysatoren vil anmode om "Intensive Washing" på skærmen. 2.- Fordel ISE CLEANING SOLUTION i et rør og fyld det op. 3.- Når du er færdig, kalibreres analysatoren. 4.- Fortsæt med målingerne.</p>
<p>Προσοχή! Κρατήστε το μπουκάλι σωστά κλειστό και αποφύγετε το πιτσίλισμα.</p>	<p>Forsigtig: Hold flasken korrekt lukket og undgå stænk.</p>
<p>Προειδοποιήσεις: 1.- Το ISE CLEANING SOLUTION προορίζεται αποκλειστικά για χρήση σε αναλυτές DIESTRO. 2.- Επαγγελματική εργαστηριακή χρήση. 3.- Μετά τον καθαρισμό, βαθμονομήστε τον αναλυτή. 4.- Το αντιδραστήριο προορίζεται για in vitro διαγνωστική χρήση.</p>	<p>Advarsler: 1.- ISE CLEANING SOLUTION er udelukkende beregnet til brug i DIESTRO-analysatorer. 2.- Professionel laboratoriebrug. 3.- Efter rengøring skal analysatoren kalibreres. 4.- Reagenset er til in vitro-diagnostisk brug.</p>
<p>Διάθεση: Τα απόβλητα πρέπει να απορρίπτονται σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.</p>	<p>Bortskaffelse: Affald skal bortskaffes i overensstemmelse med de lokale bestemmelser.</p>

<p>Utilisation prévue : Solution conçue pour le nettoyage et la décontamination des analyseurs DIESTRO.</p>	<p>Numatytas naudojimas: Tirpalas skirtas DIESTRO analizatorių valymui ir dezinfekavimui.</p>
<p>Description du produit : Présentation : - 1 bouteille x 100 ml</p>	<p>Produkto aprašymas: Pateikimas: - 1 buteliukas x 100 ml</p>
<p>Composants : La ISE CLEANING SOLUTION est une solution aqueuse spécialement formulée, non biologique. Elle ne contient pas de sérum humain ou bovin.</p>	<p>Sudedamosios dalys: ISE CLEANING SOLUTION yra specialiai sukurtas nebiologinis vandeninis tirpalas. Jo sudėtyje nėra žmogaus ar galvijų serumo.</p>
<p>Traçabilité : Demande d'information à JS Medicina Electrónica</p>	<p>Atsekamumas: Informacijos prašoma JS Medicina Electrónica</p>
<p>Utilisateurs prévus : Biochimistes, médecins, pharmaciens, biologistes, techniciens de laboratoire, technologistes médicaux et tout autre professionnel concerné, conformément aux réglementations de l'UE et de chaque pays.</p>	<p>Numatomi naudotojai: Biochemikai, gydytojai, vaistininkai, biologai, laboratorijų technikai, medicinos technologai ir bet kurie kiti susiję specialistai pagal ES ir konkrečios šalies taisykles.</p>
<p>Stockage et manipulation : Conserver le flacon fermé et en sécurité entre 5 et 35 °C, ne pas utiliser au-delà de la date de péremption. Utiliser à température ambiante.</p>	<p>Laikymas ir tvarkymas: Buteliuką laikyti uždarytą ir saugiai nuo 5 iki 35 °C temperatūroje, nenaudoti pasibaigus tinkamumo vartoti terminui. Naudoti kambario temperatūroje.</p>
<p>Mode d'emploi : 1.- L'analyseur demande à l'écran "Lavage intensif". 2.- Distribuer la ISE CLEANING SOLUTION dans un tube et charger. 3.- Une fois terminé, calibrez l'analyseur. 4.- Procédez aux mesures.</p>	<p>Naudojimo instrukcijos: 1. - Analizatoriaus ekrane pasirodys prašymas "Intensive Washing". 2. - Į mėgintuvėlį išpilstykite ISE CLEANING SOLUTION ir įpilkite. 3.- Baigę sukalibruokite analizatorių. 4.- Tęskite matavimus.</p>
<p>Attention : Maintenir le flacon correctement fermé et éviter les éclaboussures.</p>	<p>Įspėjimas: Laikykite buteliuką tinkamai uždarytą ir venkite purslų.</p>
<p>Avertissements : 1.- La ISE CLEANING SOLUTION est destinée à être utilisée exclusivement dans les analyseurs DIESTRO. 2.- Usage professionnel en laboratoire. 3.- Après le nettoyage, calibrer l'analyseur. 4.- Le réactif est destiné au diagnostic in vitro.</p>	<p>Įspėjimai: 1.- ISE CLEANING SOLUTION skirtas naudoti tik DIESTRO analizatoriuose. 2.- Naudojimas profesionalioje laboratorijoje. 3.- Po valymo analizatorių sukalibruokite. 4.- Reagentas skirtas naudoti in vitro diagnostikoje.</p>
<p>Elimination : Les déchets doivent être éliminés conformément aux réglementations locales.</p>	<p>Šalinimas: Atliekos turi būti šalinamos laikantis vietos taisyklių.</p>

<p>Uso Pretendido: Solução concebida para a limpeza e descontaminação de analisadores DIESTRO.</p>	<p>Utilizare preconizată: Soluție concepută pentru curățarea și decontaminarea analizoarelor DIESTRO.</p>
<p>Descrição do produto: Apresentação: - 1 frasco x 100 ml</p>	<p>Descrierea produsului: Prezentare: - 1 flacon x 100 ml</p>
<p>Componentes: ISE CLEANING SOLUTION é uma solução aquosa, não biológica, especialmente formulada. Não contém soro humano nem soro bovino.</p>	<p>Componente: ISE CLEANING SOLUTION este o soluție apoasă, non-biologică, special formulată. Nu conține ser uman sau bovin.</p>
<p>Rastreabilidade: Pedir informações à JS Medicina Electrónica</p>	<p>Trasabilitate: Solicitați informații la JS Medicina Electrónica</p>
<p>Utilizadores pretendidos: Bioquímicos, médicos, farmacêuticos, biólogos, técnicos de laboratório, tecnólogos médicos e qualquer outro profissional relacionado, de acordo com os regulamentos específicos da UE e do país.</p>	<p>Utilizatori destinați: Biochimști, medici, farmaciști, biologi, tehnicieni de laborator, tehnologi medicali și orice alt profesionist în domeniu, în conformitate cu reglementările UE și cele specifice fiecărei țări.</p>
<p>Armazenamento e manuseamento: Manter o frasco fechado e seguro entre 5 e 35 °C, não utilizar para além da data de validade. Utilização à temperatura ambiente.</p>	<p>Storage and Handling: <i>Keep the bottle closed and safe between 5 and 35 °C, not use beyond the expiration date. Use at room temperature.</i></p>
<p>Instruções de utilização: 1.- O analisador solicitará "Intensive Washing" no ecrã. 2.- Dispensar a ISE CLEANING SOLUTION num tubo e carregar. 3.- Quando terminar, calibrar o analisador. 4.- Proceder com as medições.</p>	<p>Instructions for use: <i>1.- The analyzer will request "Intensive Washing" on the screen. 2.- Dispense ISE CLEANING SOLUTION in a tube and load up. 3.- When finished, calibrate the analyzer. 4.- Proceed with the measurements.</i></p>
<p>Cuidado: Manter a garrafa devidamente fechada e evitar salpicos.</p>	<p>Caution: <i>Keep the bottle properly closed and avoid splashing.</i></p>
<p>Avisos: 1.- A ISE CLEANING SOLUTION destina-se a ser utilizada exclusivamente em analisadores DIESTRO. 2.- Uso profissional em laboratório. 3.- Após limpeza, calibrar o analisador. 4.- O reagente é para uso em diagnóstico in vitro.</p>	<p>Warnings: <i>1.- The ISE CLEANING SOLUTION is intended for use exclusively in DIESTRO analyzers. 2.- Professional laboratory use. 3.- After cleaning, calibrate the analyzer. 4.- The reagent is for in vitro diagnostic use.</i></p>
<p>Eliminação: Os resíduos devem ser eliminados de acordo com os regulamentos locais.</p>	<p>Disposal: <i>Waste must be disposed of in accordance with local regulations.</i></p>

ΣÍΜΒΟΛΟΣ / SYMBOLS / ΣΥΜΒΟΛΑ / SYMBOLER / SYMBOLES / SIMBOLIAI / ΣÍΜΒΟΛΟΣ / SIMBOLURI

	<p>Este producto cumple con los requerimientos previstos por el REGLAMENTO (UE) 2017/746 DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO de 5 de abril de 2017 de productos sanitarios para el diagnóstico "in vitro". <i>This product complies with the requirements of the REGULATION (EU) 2017/746 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 5 April 2017 for in vitro diagnostic medical devices.</i> Το προϊόν αυτό συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις του κανονισμού (ΕΕ) 2017/746 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ της 5ης Απριλίου 2017 για τα in vitro διαγνωστικά ιατροτεχνολογικά προϊόντα. Dette produkt oppfyller kravene i EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS FORORDNING (EU) 2017/746 af 5. april 2017 for medicinsk udstyr til in vitro-diagnostik. Ce produit est conforme aux exigences du RÈGLEMENT (UE) 2017/746 DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL du 5 avril 2017 pour les dispositifs médicaux de diagnostic in vitro. Šis produktas atitinka 2017 m. balandžio 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2017/746 reikalavimus in vitro diagnostikos medicinos prietaisams. Acest produs respectă cerințele REGULAMENTULUI (UE) 2017/746 AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI din 5 aprilie 2017 pentru dispozitivele medicale pentru diagnostic in vitro.</p>		<p>Representante autorizado en la Comunidad Europea. <i>Authorized representative in the European Union. Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος στην Ευρωπαϊκή Ένωση. . Représentant autorisé dans l'Union européenne. . Įgaliotasis atstovas Europos Sąjungoje. Este produto cumpre as exigências do regulamento (UE) 2017/746 do Parlamento Europeu e do Conselho de 5 de Abril de 2017 para dispositivos médicos in vitro diagnóstico... . Reprezentante autorizado na União Europeia. . Reprezentant autorizat în Uniunea Europeană.</i></p>
			<p>Uso diagnóstico in vitro. In vitro diagnostic medical device. In vitro διαγνωστική ιατρική συσκευή. . Bemyndiget repræsentant i Den Europæiske Union. Medicinsk udstyr til in vitro-diagnostik. Dispositif médical de diagnostic in vitro. In vitro diagnostikos medicinos prietaisas. Dispositivo médico de diagnóstico in vitro. Dispozitiv medical pentru diagnostic in vitro.</p>
	<p>Fecha de vencimiento. <i>Use-by-date. Χρήση κατά ημερομηνία.Χρήση κατά ημερομηνία. Brugsdato. Date limite de consommation. Naudojimo data. Utilizare după dată.</i></p>		<p>Límite de temperatura. <i>Temperature limit. Όριο θερμοκρασίας. Temperaturgrænse. Limite de température. Temperatūros riba. Uso por data. Limite de temperatura. Limita de temperatură</i></p>
	<p>Riesgo biológico. <i>Biohazard. Βιολογικός κίνδυνος. Biologisk farlige. Danger biologique. Biologinis pavojus. Risco biológico. Risc biologic</i></p>		<p>Número de catálogo. <i>Catalogue number. Αριθμός καταλόγου. Katalognummer. Numéro de catalogue. Katalogo numeris. Número do catálogo. Numărul catalogului.</i></p>
	<p>Control. <i>Control. Ελεγχος. Styring. Contrôler. Kontrolé. Ao controle. Control</i></p>		<p>Lote. <i>Batch code. Κωδικός παρτίδας. BatchkodeCode de lot. Paketo kodas.Código de lote. Codul lotului</i></p>
	<p>Fabricante. <i>Manufacturer. Βιομήχανος. Fabrikant. Fabricant. Gamintojas Fabricante. Producător</i></p>		<p>Instrucciones de uso. <i>Instructions for use. Οδηγίες χρήσης. Instruktioner til brug. Mode d'emploi. Naudojimo instrukcijos. Instruções de uso. Instrucțiuni de utilizare.</i></p>
	<p>Conexión Standard A del pack. <i>Pack's Standard A connection. Σύνδεση Standard A του Pack. Pack's Standard A-forbindelse. Connexion standard A du pack. Pack standartinis A ryšys. Conexão padrão A do pack. Conexiunea standard A a pachetului</i></p>		<p>Conexión Standard B del pack. <i>Pack's Standard B connection. Σύνδεση Standard B του Pack. Pack's Standard B-forbindelse. Connexion standard B du pack. Pack standartinis B ryšys. Conexão padrão B do pack. Conexiunea standard B a pachetului</i></p>
	<p>Conexión uChip del pack. <i>Pack's uChip connection. Σύνδεση uChip του πακέτου. Packs uChip-forbindelse. Connexion uChip du pack. Pack's uChip jungtis Conexão uChip do pack. Conexiunea uChip a pachetului</i></p>		<p>Solución de lavado intensivo. <i>Intensive cleaning solution. Λύση εντατικού καθαρισμού. Intensiv rengøringsløsning. Solution de nettoyage intensif. Intensyvaus valymo tirpalas. Solução de limpeza intensiva. Soluție de curățare intensivă</i></p>

EC REP

CMC Medical Devices & Drugs S.L.
C/Horacio Lengo N°18,
CP29006, Málaga-Spain
Tel: +34 951 214 054
E-Mail: info@cmcmedicaldevices.com



JS Medicina Electrónica S.R.L.
Bolivia 462 (B1603CFJ) - Villa Martelli - Provincia de Buenos Aires - República Argentina
Tel/Fax.: (54 11) 4709-7707 - Email: info@diestroweb.com.ar - Web: www.diestroweb.com
DT: Farm. Marcelo Miranda - MN N°13104 - MP N°15964
Industria Argentina / Made in Argentina
Autorizado ANMAT PM 1108-2. Uso exclusivo profesional.